

# Psa

## Chapter 91

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

1 יְתִלֹּן: שְׂרֵי בְּצֵל עֲלִיּוֹן בְּסִתֵּר יֵשֵׁב  
atalala Mwenyezi katika-kivuli-cha Aliye-Juu-Sana katika-siri-ya Akaaye  
[H7706](#) [H6738](#) [H3427](#)

Yeye akaaye mahali pa salama pake Yeye Aliye Juu Sana, atadumu katika uvuli wake Mwenyezi.

2 אָמַר לַיהוָה מַחְסֵי וּמְצוֹדָתַי אֱלֹהֵי אֲבֹתַי  
yeye nitamtumainia Mungu-wangu na-ngome-yangu kimbilio-langu kwa-Yahwe Nitasema  
[H0982](#) [H0430](#) [H4268](#) [H3068](#) [H0559](#)

Nitasema kumhusu Bwana, "Yeye ndiye kimbilio langu na ngome yangu, Mungu wangu, ambaye ninamtumaini."

3 כִּי הוּא יִצִּילְךָ מִכַּף יְקוּשׁ מִכַּף וְיִצִּילְךָ הוּא יִצִּילְךָ  
ya-maangamizo kutoka-tauni mwindaji kutoka-mtego-wa atakuokoa yeye Kwa-maana  
[H1942](#) [H1698](#) [H3353](#) [H5337](#) [H1931](#)

Hakika yeye ataniokoa na mtego wa mwindaji, na maradhi ya kuambukiza ya kuuu.

4 וּבְאַבְרָתוֹ יִסֹּד לָךְ וְנִתְחַתְּ כַּנְפֵי תִחַסֶּה צָנָה  
ngao utapata-kimbilio mbawa-zake na-chini-ya wewe atakufunika Kwa-mabawa-yake  
[H2620](#) [H3671](#) [H8478](#) [H0084](#)

וְסִחֲרָה אֲמַתּוֹ:  
ukweli-wake na-kinga  
[H0571](#) [H5507](#)

Atakufunika kwa manyoya yake, chini ya mbawa zake utapata kimbilio, uaminifu wake utakuwa ngao na kinga yako.

5 לֹא תִירָא מִפֶּחַד לֵילָה יְעוּרָה מִחֹץ וְיִוָּמָם  
mchana urukao wala-mshale usiku hofu-ya ogopa Hutaogopa  
[H3119](#) [H2671](#) [H3915](#) [H6343](#) [H3372](#) [H3808](#)

Hutaogopa vitisho vya usiku, wala mshale urukao mchana,

6 מְדַבֵּר בְּאָפֶל יִתְלַךְ מִקְטָב יְשׁוּר צָהָרִים:  
aduhuri yaharibuo wala-maangamizo itembeayo katika-giza Wala-tauni  
[H7736](#) [H6986](#) [H1980](#) [H0652](#) [H1698](#)

wala maradhi ya kuambukiza yanayonyemelea gizani, wala tauni iharibuyo aduhuri.

7 יִפֹּל וּמִצְדָּךְ אֵלֶיךָ וְרַבָּבָה מִיְמִינֶךָ לֹא יִנְשֵׁא  
kusogea hata kwako kulia-kwako na-elfu-kumi elfu upande-wako Wataanguka  
[H5066](#) [H3808](#) [H0413](#) [H3225](#) [H7233](#) [H0505](#) [H6654](#) [H5307](#)

Ijapo watu elfu wataangukia kando yako, kumi elfu mkono wako wa kuume, lakini haitakuaribia wewe.

8 רַק בְּעֵינֶיךָ תִּבְיֵט וְשִׁלְמַת רְשָׁעִים תִּרְאֶה:  
utaona waovu na-malipo-ya utatazama kwa-macho-yako Tu  
[H7200](#) [H7563](#) [H8011](#) [H5027](#) [H7535](#)

Utatazama tu kwa macho yako na kuona adhabu ya waovu.

9  
 קְיָ- אַתָּה יְהוָה מַחְסִי עָלְיִין שְׁמֹתָ מְעוֹנָךְ :  
 Kwa-maana wewe Yahwe kimbilio-langu Aliye-Juu-Sana umemfanya makao-yako  
[H4583](#) [H4268](#) [H3068](#)

Kama ukimfanya Aliye Juu Sana kuwa makao yako: naam, Bwana ambaye ni kimbilio langu,

10  
 לֹא- תִאֲנַח אֱלֹהֶיךָ רַעְיָה וְנִנְעַ לֹא- יִקְרַב בְּאֶהְלֶךָ :  
 Haitakupata wewe mabaya na-pigo hali kusogea hema-lako  
[H3808](#) [H0413](#) [H0579](#) [H5061](#) [H3808](#) [H0168](#) [H7126](#) [H3808](#)

basi hakuna madhara yatakayokupata wewe, hakuna maafu yataikaribia hema yako.

11  
 קְיָ מְלֵאכֵי וַיִּצְוָה- לָךְ לְשִׁמְרֶךָ בְּכֹל- דְּרָכֶיךָ :  
 Kwa-maana malaika-wake atawaamuru kwa-ajili-yako kukulinda katika-njia zako-zote  
[H4397](#) [H6680](#) [H3104](#) [H3605](#) [H1870](#)

Kwa kuwa atawaagiza malaika zake kwa ajili yako, wakulinde katika njia zako zote.

12  
 עַל- כַּפַּיִם יִשְׂאוּנֶךָ פֶּן- תִּשְׂכַּח מְגוּוֹ-כְּנֹפֶיךָ :  
 Juu-ya mikono-yao usije ukajigonga kwenye-jiwe mguu-wako  
[H3709](#) [H5375](#) [H6435](#) [H5062](#) [H0068](#) [H7272](#)

Mikononi mwao watakuinua, ili usijikwae mguu wako kwenye jiwe.

13  
 עַל- שִׁחַל וַפֶּתֵן תִּדְרֹךְ תִּרְמָס׃  
 Juu-ya simba na-nyoka utakanyaga utakanyaga simba-mdogo na-joka  
[H7826](#) [H6620](#) [H1869](#) [H7429](#)

Utawakanyaga simba na nyoka wakali, simba mkubwa na nyoka utawaponda kwa miguu.

14  
 קְיָ כִי חֶשֶׁק וַאֲפִלְטָהוּ אֲשַׁנְּדָהוּ קְיָ יָדַע שְׁמִי :  
 Kwa-sababu mimi amenipenda nitamwoko nitamlinda-juu analijua jina-langu  
[H6403](#) [H7682](#) [H3045](#) [H8034](#)

Bwana asema, "Kwa kuwa ananipenda, nitamwoko; nitamlinda, kwa kuwa analikiri jina langu.

15  
 וַיִּקְרָאנִי וַאֲעֲנֶהוּ עִמּוֹ- אֲנִי בְּצַרָה אֲחַלְצֶהוּ וַאֲכַבְּדֶהוּ :  
 Ataniita na-nitamjibu pamoja-naye mimi katika-taabu nitamwoko na-nitamtukuzi  
[H7121](#) [H0595](#) [H3513](#)

Ataniita, nami nitamjibu; nitakuwa pamoja naye katika taabu, nitamwoko na kumheshimu.

16  
 אֲרֹךְ יָמִים אֲשַׁבֵּיעָהוּ וְאֶרְאֶהוּ בִישׁוּעָתִי :  
 Urefu-wa siku nitamshibisha na-nitamwonyesha wokovu-wangu  
[H0753](#) [H3117](#) [H7646](#) [H7200](#) [H3444](#)

Kwa siku nyingi nitamshibisha na kumwonyesha wokovu wangu."